

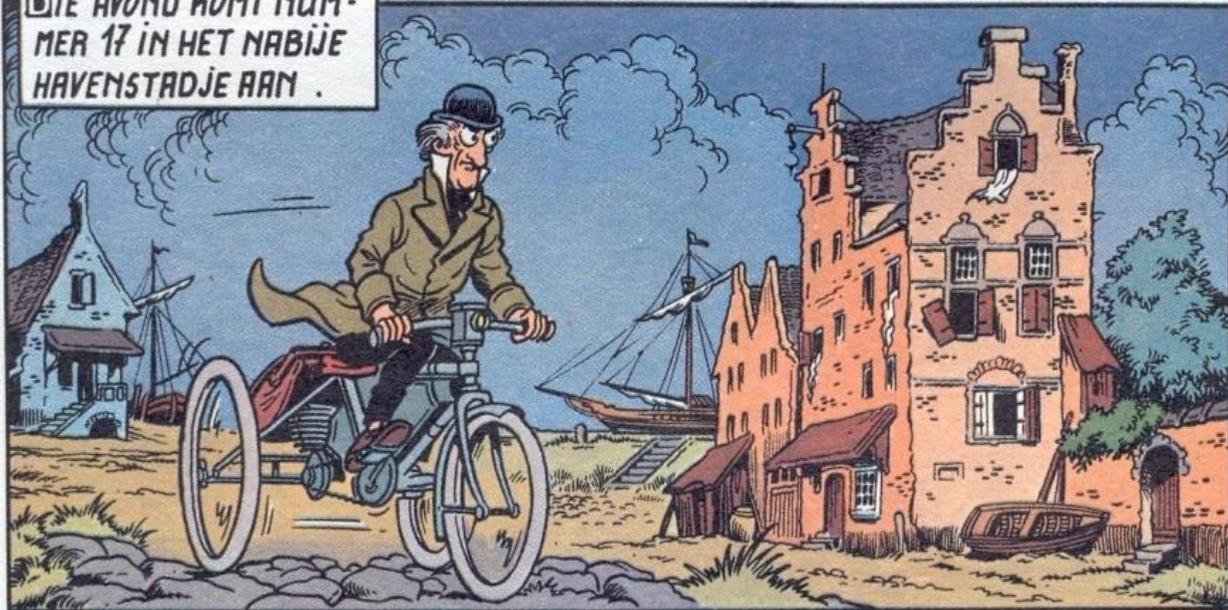
La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Die avond komt hij* (nummer 17) *in het nabije havenstadje aan* » (« *Ce soir-là, il arrive dans la petite ville portuaire proche* ») On y trouve la forme verbale « *komt ... aan* », qui provient de l'infinitif « **AANKOMEN** », verbe dit à « *particule séparable* », lui-même construit sur « **KOMEN** ».

Lorsque « **AANKOMEN** » est conjugué, cela entraîne le **REJET** de la « *particule séparable* » « **AAN** », derrière le complément (« *in het nabije havenstadje* »), à la fin de la phrase. Voir le phénomène du **REJET**, entre autres à :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

La phrase commençant par un complément, cela engendre une **INVERSION**, le sujet « *hij* » passant derrière le verbe « *komt* ». On aurait en effet aussi pu avoir la variante : « *Hij komt die avond in het nabije havenstadje aan* ».

DIË AVOND KOMT NUM-  
MER 17 IN HET NABIJE  
HAVENSTADJE AAN .



Volgens mijn informatie baat  
Hendriks vader een herberg  
uit in de duinen en speelt er  
iemand voor Vliegende Hol-  
lander ! Dat lijkt me een  
goed spoor !



59

NUMMER 17 MERKT NIET DAT HIJ  
DOOR EEN AUTO GEVOLGD WORDT.

Om de aandacht niet te trekken heb  
ik met Mac Campbell, de Schotse speur-  
der, een afspraak gemaakt in de "Zil-  
vermeeuw", een herberg hier  
in de haven !



60